

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1983-1984

6 DÉCEMBRE 1983

PROJET DE LOI

ouvrant des crédits provisoires à valoir sur les budgets pour l'année budgétaire 1984 et destinés à assurer la marche des services publics durant les mois de janvier, février et mars

**AMENDEMENTS
PRESENTES PAR M. BURGEON**

Article 1.

Réduire tous les montants de crédits provisoires d'un tiers.

Art. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 et 15.

Remplacer les mots « sont accordées pour les trois premiers mois de 1984 » par les mots « sont accordées pour les deux premiers mois de 1984 ».

Art. 11, 12, 13, 14, 17 et 18.

Remplacer les mots « Ces engagements pourront porter pendant les trois premiers mois de 1984 » par les mots « Ces engagements pourront porter pendant les deux premiers mois de 1984 ».

Art. 16

Remplacer les mots « Le montant total des primes accordées est limité, pendant les trois premiers mois de 1984 » par les mots « Le montant total des primes accordées est limité, pendant les deux premiers mois de 1984 ».

Art. 19.

Remplacer les mots « à souscrire des engagements pendant les trois premiers mois de 1984 » par les mots « à souscrire des engagements pendant les deux premiers mois de 1984 ».

Voir:

796 (1983-1984):

— № 1: Projet de loi.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1983-1984

6 DECEMBER 1983

WETSONTWERP

waarbij voorlopige kredieten worden geopend welke in mindering komen van de begrotingen voor het begrotingsjaar 1984 en die bestemd zijn om tijdens de maanden januari, februari en maart de werking van de openbare diensten te waarborgen

**AMENDEMENTEN
VOORGESTELD DOOR DE HEER BURGEON**

Artikel 1.

Alle bedragen van de voorlopige kredieten met een derde verminderen.

Artt. 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10 en 15.

De woorden « worden voor de eerste drie maanden van 1984 » vervangen door de woorden « worden voor de eerste twee maanden van 1984 ».

Artt. 11, 12, 13, 14, 17 en 18.

De woorden « Die verbintenissen mogen gedurende de eerste drie maanden van 1984 » vervangen door de woorden « Die verbintenissen mogen gedurende de eerste twee maanden van 1984 ».

Art. 16.

De woorden « Het totaal bedrag der toegestane premies is, tijdens de eerste drie maanden van 1984 » vervangen door de woorden « Het totaal bedrag der toegestane premies is, tijdens de eerste twee maanden van 1984 ».

Art. 19.

De woorden « verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste drie maanden van 1984 » vervangen door de woorden « verbintenissen aan te gaan, tijdens de eerste twee maanden van 1984 ».

Zie:

796 (1983-1984):

— № 1: Wetsontwerp.

JUSTIFICATION

Les crédits provisoires sont une pratique budgétaire qui empiète sur les prérogatives parlementaires et réduit à néant le droit de contrôle du Parlement sur la gestion de l'exécutif.

Ainsi, il faut réduire au maximum le recours aux crédits provisoires; les présents amendements ont pour objet de n'accorder à l'exécutif que deux douzièmes provisoires alors qu'il en réclame trois.

Nous espérons ainsi que le Gouvernement mettra fin au plus vite à la détestable habitude qu'il a de systématiquement réclamer des crédits provisoires.

W. BURGEON.

VERANTWOORDING

De voorlopige kredieten zijn een budgettaire praktijk die indruist tegen de parlementaire prerogatieven en die het controlerecht van het Parlement op het beheer van de uitvoerende macht te niet doet.

Daarom moet een beroep op voorlopige kredieten zoveel mogelijk worden beperkt; de onderhavige amendementen strekken ertoe aan de uitvoerende macht slechts twee voorlopige twaalfden toe te kennen in plaats van drie, zoals door deze is gevraagd.

Zodoende hopen wij dat de Regering zo spoedig mogelijk een einde zal maken aan de treurige gewoonte systematisch voorlopige kredieten te vragen.